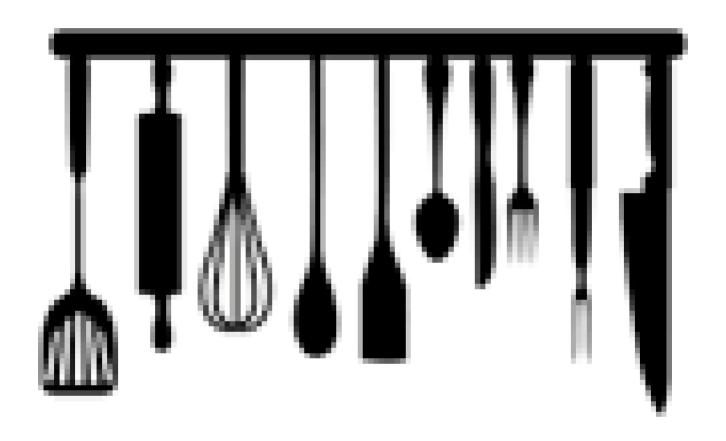
LIVRE DE RECETTES MALGACHES



Août 2016





« JE SUIS CE QUE JE MANGE »

Ce projet de livre de recette, proposé par l'association UNIRAID, a pour but de répertorier des recettes malgaches simples et à la portée de tous, respectant les apports nutritionnels conseillés. Le livre indique les apports nutritionnels de chaque plats avec leurs bienfaits sur la santé.





SOMMAIRE

Recettes

- Saucisses au cressonp 4
- Catlessp 5
– Beignet de Soanambop 6
Pâte à beignetp 7
- Papaye verte en vinaigrettep 8
- Romazavap9
- Soupe aux légumesp 10
- Salade de maniocp 11
- Beignet de carottesp 12
- Beignet de tarop 13
- Nemp 14
- Samosap 15
- Sauce Tomatep 16
- Sauce vinaigrettep 17
- Vinaigrette de Tarosp 18
Apports journaliers conseillésp 19
Tableaux nutritionnel
2



Saucisses au cresson



INGRÉDIENTS



- 1 kg de saucisses de porc
- 10 poignets de cresson
- 3 cuillères à soupe d'huile de tournesol
- Sauce tomate (recette page 16)

PRÉPARATION

- 1) Séparer les grosses tiges des feuilles de cresson
- 2) Laver les feuilles de cresson
- 3) Hacher les feuilles
- 4) Faire les étapes de la sauce tomate (voir page 16)

- Calcium
- Vitamine A
- Complète les apports en vitamine C





Catless



INGRÉDIENTS



- 500 g de viande hachée de Zébu
- 3 grosses pommes de terre
- 3 œufs
- 1 botte de coriandre
- 1 botte de ciboulette
- Farine (servant pour la panure)
- Huile de tournesol (pour frire)
- Sel et poivre

PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver et découper les pommes de terre
- 2) Cuire les pommes de terre pendant environ 30 minutes
- 3) Écraser les pommes de terre
- 4) Équeuter, laver et découper la ciboulette et la coriandre
- 5) Mélanger la viande hachée cuire avec les pommes de terre, la ciboulette, la coriandre, 1 œuf battu, du sel et du poivre
- 6) Former des boulettes, tremper les dans la farine puis le mélange d'œuf battu (avec les 2 œufs restant)
- 7) Frire les boulettes dans l'huile de tournesol

- Glucides donc en énergie
- Potassium





Beignet de Soanambo



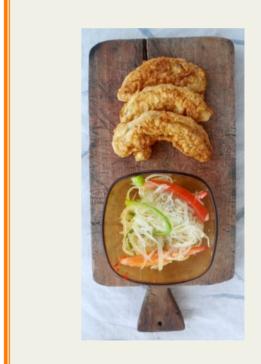
INGRÉDIENTS



- 1 fruit à pain
- 1 papaye verte
- Pâte à beignet (recette page7)

PRÉPARATION

- Éplucher, laver, découper en
 4 et cuire le fruit à pain à l'eau bouillante
- 2) Découper le fruit à pain en fines lamelles
- 3) Tremper les dans la pâte à beignet puis les frire



- Vitamine C
- Fibres
- Source de potassium





Pâte à beignet



INGRÉDIENTS



- 125 g de farine
- 1 œuf
- 2 oignons
- 5 g de levure chimique (½ cuillère à café)
- 1 botte d'ail
- 75 ml d'eau (environ ½ pot de yaourt)
- Huile de tournesol (pour frire)
- Sel et poivre

PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver et découper en morceaux les oignons
- 2) Éplucher, laver et écraser l'ail
- 3) Ajouter la levure chimique dans la farine
- 4) Mélanger tous les ingrédients
- 5) Ajouter 75 ml d'eau





Papaye verte en vinaigrette



INGRÉDIENTS

1 papaye verte



PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver, râper la papaye verte
- 2) Blanchir 1 minute dans l'eau bouillante la papaye verte
- 3) Égoutter la papaye
- 4) Rajouter la sauce vinaigrette (page 17)

- Vitamines
- Fibres
- calcium





Romazava



INGRÉDIENTS



- 2 kg de Bred
- 1 viande de zébu (gite de Zébu)
- Sauce tomate (voir page 16)
- Sel et poivre

PRÉPARATION

- 1) Découper la viande de Zébu en morceau
- 2) Mettre la sauce tomate (page 16) et la viande dans la marmite puis chauffer
- 3) Laisser mijoter 5 minutes
- 4) Rajouter 1,5 L d'eau et cuire pendant 1h
- 5) Rajouter les feuilles de Bred préalablement lavées et découpées
- 6) Saler
- 7) Cuire pendant 1h



- Fibres
- Vitamines
- Minéraux (fer, phosphore, potassium ...)





Soupe aux légumes



INGRÉDIENTS



- I kg de viande de zébu (jarrêt)
- 500g de carottes
- 500g de pommes de terre
- 4 poireaux
- 4 branches de céleri
- Une tasse de petit pois
- Une courgette
- 2 navets (facultatifs)
- Sauce tomate (voir page 16)

PRÉPARATION

- 1) Éplucher (sauf la courgette), laver et découper les légumes
- 2) Découper la viande de Zébu en morceau
- 3) Mettre la sauce tomate et la viande dans la marmite puis chauffer
- 4) Laisser mijoter 5 minutes
- 5) Rajouter 1,5 L d'eau et cuire pendant 1h
- 6) Rajouter les légumes et faire cuire 1h

Carottes	Fibres et β -carotène (besoin quotidien couvert)
Pomme de terre	Glucides (énergie)
Poireaux	Fibres
Céleri branche	Vitamines, fibres et calcium
Courgette	Vitamine C, antioxydants



Salade de manioc



INGRÉDIENTS



- 1kg de manioc
- 3 tomates
- 1 botte de persil
- 1 botte de ciboulette
- Sauce vinaigrette (voir page 17)

PRÉPARATION

- Éplucher, laver et découper le manioc en tronçons
- 2) Cuire le manioc dans l'eau 5 min
- 3) Égoutter le manioc
- 4) Jeter l'eau (cyanure)
- 5) Faire cuire le manioc une heure dans une nouvelle casserole d'eau
- 6) Égoutter et laisser refroidir le manioc
- 7) Découper le manioc en bâtonnets
- 8) Ajouter la sauce vinaigrette page 17)
- Ajouter des tomates coupées en lamelles et le persil

- Glucides (énergie)
- Source de vitamine C





Beignet de carottes



INGRÉDIENTS

- 500g de carottes
- 3 oignons
- 1 botte de ciboulette
- 1 botte d'ail
- 1 œuf
- Sel
- Poivre
- Bol de farine (panure)



PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver et rapper les carottes
- 2) Éplucher, laver et rapper l'ail
- 3) Éplucher, laver et rapper les oignons
- 4) Laver et découper la ciboulette
- 5) Mélanger les carottes, l'ail, les oignons, la ciboulette
- 6) Ajouter l'oeuf et bien mélanger
- 7) Former des boulettes
- 8) Rouler les boulettes dans la farine
- 9) Faire cuire à la poêle avec de l'huile

Je suis riche en :

- -Fibres
- -β-carotène (besoin quotidien couvert)



- Vitamine C
- fibres





Beignet de taro



INGRÉDIENTS



- 1 kg de taro
- 3 oignons
- 1 botte d'ail
- 1 botte de ciboulette
- 3 pinces de thym
- Sel
- Poivre
- 1 œuf
- 1 bol de farine
- Huile (frire)

PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver et couper en 4 les taros
- 2) Cuire 30 min dans 0,5L d'eau bouillante
- 3) Égoutter le taro
- 4) Écraser le taro en purée
- 5) Éplucher, laver et râper les oignons
- 6) Éplucher, laver et râper l'ail
- 7) Laver et découper la ciboulette
- 8) Ajouter les oignons, la ciboulette et l'ail à la purée de taro
- 9) Former des boudins avec le mélange
- 10) Battre l'œuf dans un bol
- 11) Tremper les boudins dans la farine et l'œuf
- 12) Faire frire

Je suis riche en :

- Fibres







Nems



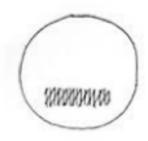
INGRÉDIENTS

- 250g de filet de porc
- 75g de champignons noirs
- 50g de cheveux d'ange
- 1 botte de ciboulette
- 1 botte de coriandre
- 2 œufs
- Sel
- Poivre

PRÉPARATION

- 1) Couper en petits cubes le porc
- 2) Faire cuire le porc
- 3) Couper les champignons noirs en lamelles
- 4) Laver et découper finement la ciboulette et la coriandre
- 5) Faire cuire les cheveux d'ange dans de l'eau bouillante quelques minutes
- 6) Mélanger le porc, les champignons noirs, la ciboulette, la coriandre et les cheveux d'ange
- 7) Ajouter sel et poivre
- 8) Ajouter les 2 œufs battus
- 9) Remplir les nems avec la farce et les plier
- 10) Faire frire

Pliage:











Samossas



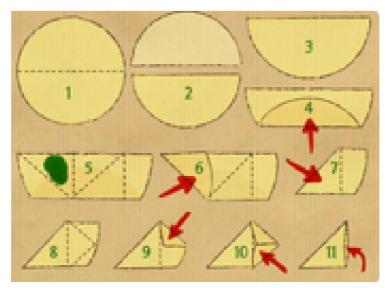
INGRÉDIENTS

- 1kg de bœuf haché
- 1 kg d'oignons
- 3 cas de garammasala
- 2 cas de sel
- 1 cas de poivre
- 1 cas de clous de girofle
- 1 cas de curry

PRÉPARATION

- 1) Faire revenir le bœuf à la poêle
- 2) Égoutter la viande
- 3) Bien émietter la viande
- 4) Éplucher, laver et découper les oignons
- 5) Écraser les clous de girofle
- 6) Ajouter les oignons, les clous de girofle, le curry, le sel et le poivre à la viande
- 7) Bien mélanger
- 8) Remplir et plier les samossas

Pliage:





Sauce Tomate



INGRÉDIENTS

- 2 tomates moyennes
- 4 oignons (petits)
- 1 botte de d'ail
- 80 g de gingembre

PRÉPARATION

- 1) Éplucher, laver, émincer les oignons
- 2) Éplucher, laver, écraser l'ail
- 3) Éplucher, laver, râper le gingembre
- 4) Laver, couper les tomates en petits dés
- 5) Laver les saucisses
- 6) Faire revenir les oignons, l'ail et le gingembre dans un fond d'huile de tournesol
- 7) Une fois que le mélange à doré, rajouter les tomates en dés

Je suis bon pour le cœur



- Vitamine C
- Fibres





Sauce vinaigrette



INGRÉDIENTS

- 3 cuillères à soupe d'huile
- 3 cuillères à soupe de vinaigre
- 2 oignons
- 20g de gingembre râpé
- Sel
- Poivre
- 2 gousses d'ail (facultatif)
- 1 cuillère à soupe de miel ou sucre (facultatif)

PRÉPARATION

- Éplucher, laver et découper les oignons
- 2) Éplucher, laver et écraser l'ail
- 3) Éplucher, laver et râper le gingembre
- 4) Ajouter le reste des ingrédients
- 5) Bien mélanger



J'aide à la digestion





Vinaigrette de Taros



INGRÉDIENTS

- 1 botte de persil
- 1 tomate
- 4 oignons
- Gingembre
- 1 botte d'ail
- Huile de tournesol
- Vinaigre blanc
- Sel
- Poivre

PRÉPARATION

- 1) Eplucher et découper les tomates, les oignons, l'ail et le gingembre
- 2) Découper le persil
- 3) Mélanger les tomates, les oignons, l'ail, le gingembre et le persil
- 4) Ajouter l'huile, le vinaigre blanc, le sel le poivre
- 5) Bien mélanger

J'aide à la digestion



- Vitamine C
- fibres



Apport Nutritionnels Journaliers Conseillés

RNJ définies par la CIAA (source : CIAA)

Nutriment	RNJ proposées pour une population féminine adulte	RNJ proposées pour une population masculine adulte
Energie	2000 kcal	2500 kcal
Protéines	50 g	60·g
Glucides	270 g	340 g
Sucres	90 g	110 g
Lipides	70 g	80·g
Acides gras saturés	20 g	30-g
Fibres	25 g	25 g
Sodium (Sel)	2,4g (6g)	2,4g (6g)



LA SANTÉ VIENT EN MANGEANT

LE CUIDE ALIMENTAIRE POUR TOUS

Salar de manue (con

VOS REPERES DE CONSOMMATION

Fructs or

S par jour



- à chaque repos et en cos de pents creur
- one, cuits, noture so préparés
- frait, surgetes ou en conserve

Paire, cértaire, pommes de terre et légumes secs



à chaque repay et selon l'appete

- favoriser his allments cerealers remplets as le pain bis
- privilegian la someth

Lait of produits laitlers (revers, Perseper)





- privilegier la vonitéé
- privilegier les fransques les plus riches en colclum, les motos gras et les moiro soles

Viandes et volsilles, produits de la piche et osuls



l a 2 feir par jour

- en quantité inférieure à l'accompagnement
- visades : privilèger la varieté des espèces et les morceoux les moins gros
- policies: exception 2 for per session

Hatteren grunes aloutees

fimiter is



- privilegier les motières proces régérales (huiles d'alve, de colos...)
- Sometime la varieté
- limiter les graisses d'origine animale (beurre, prime...)

Produits sucrés



limiter la consammation

- ottention pux bolosons sucritis
- ottenton our alments pris et sucrés à la fair (bdisseries, crimes desserts, choosies, places...)

Believen

de l'esu à volonte



- de cours et en debars des repet
- Anster les bolosons socrées (printigier les bolosons light)
- Delsons disollates : ne pes dépasses per jour; 2 serves de vin (de 10 cl) pour les fermess et il pour les hommes. 2 verres de vin sont équivalents 0 2 demis de bière ou 6 cl d'accord fort

Set



limiter b

- preferencie sal kode
- ne pos resoler avant de golden
- réduire l'éjaut de sel dans les mous de cuissan.
- Renteri les francages et les chorcuteries les plus solés et les produits apéctés solés

Activité

au moins l'équivalent d'une demi-beure de marche rapide par jour



d intégrer dans le sie quotidenne (mancher, manner les escalers, faire du seis). I

Tableaux nutritionnels

	Calories (kcal pour 100 g)	Protides (g pour 100 g)	Glucides (g pour 100 g)	Lipides (g pour 100 g)	vitamines	minéraux
LEGUMES						
aubergine	35,2	0,83	6,26	0,2	C, B9	K, Na
concombre	12	0,59	1,63	0,19	C, B9	Y.
tomate	16,4	0	1,72	0	ű ű	P, Ca, Mg
polvron cult	28,9	6'0	8,4	0,4	C, E	Ϋ́
celeri branche cuit	13,2	0,83	1,62	80'0	C, 89	P, Na
celeri rave cuit	35	96'0	4,56	0,86	C, B9	P, Na
carrotte crue	36,3	8'0	9'9	0,26	89, β-carotène	P, Ca, Mg
carrottecuite	27,7	0,76	4,94	0,1	B9, B-carotène	P, Ca, Mg
poirreau cuit	24,6	0,81	3,28	0,2	C, 89	P, Ca, K
oignon cuit	30,2	1,04	5,36	0,2	C, BS	Κ,P
oignon crue	43,2	1,25	7,37	0,58	C, 85	Ϋ́
entille	112	8,1	16,6	0,55	E, 83	K, P, Ca
petit pois	70,8	5,18	8,27	95'0	C, B3	P, Ca, Mg, Na
haricots	33,3	1,35	2,08	0,15	C,E	P, Ca, Mg
78	131	7,9	21,5	0,47	B6, C	K, P
cresson	22	2.8	3.3		A, C	3
chou fleur	28	2.5	3.9		U	
poivron	19	6:0	3.7		A, C	а

	Calories (kcal	Protides (g pour	Glucides (g pour	Lipides (g pour		
	pour 100 g)	100 g)	100 g)	100 g)	vitamines	mineraux
ECULENTS						
omme de terre	89,5	1,87	19,1	0,22	ш	
riz blanc cuit	135	2,49	28,7	6′0	B9	P, Ca, Mg, Na
manioc	14	8.0	37.4		U	

Tableaux nutritionnels

	Calories (kcal pour 100 g)	Protides (g pour 100 g)	Glucides (g pour 100 g)	Lipides (g pour 100 g)	vitamines	minéraux
FRUITS	9					
banane	93,3	1,2	20,5	0,23	99°C	K, Mg
orange	46,5	96'0	8,32	0,26	C, B9	K, Ca
pastèque	34	9'0	7,28	80'0	C, B9	K, Mg
mangue	63,5	0,7	13,6	0,2	C, 83	K, P, Mg
litchi	69,4	0,82	14	0,42	C, B3, B9	K, Ca, Mg
ananas	52,6	0,4	11	0,2	89, C, B3	3 ×
noix de coc	371	3,64	3,81	35,3	C, 89	K, Mg
papaye	43,3	95'0	7,81	0,22	C, 89	K, Mg
fraise	28,5	0,75	4,06	0,26	C, B9	K, P, Ca

	Calories (kcal pour 100 g)	Protides (g pour 100 g)	Glucides (g pour Lip 100 g)	Lipides (g pour 100 g)	vitamines	minéraux
ORIGINE ANIMALE	•		•			
poulet	121	26,2	0	1,76	83,89	P, Ca, Mg, Na
porc	168	26,1	0	7	83	Na, Mg
œnt dur	134	13,5	9'0	8,62	89, 812	P, Ca, Mg, Na, K
œuf brouillé	204	13,8	8'0	16,2	89, 812	P, Ca, Mg, Na, K
zebu	250	18	2			

	Calories (kcal pour 100 g)	Protides (g pour 100 g)	Glucides (g pour 100 g)	· Lipides (g pour 100 g)	vitamines	minéraux
AUTRES						
cacahuètes	989	25,9	14,8	49,6	89	Mg, P, K
huile de tournesol	881	0	0			
huile de osjq	871	0	0		4	
miel	304	0.3	82.3			

Remerciements

La réalisation de ce livre a été possible grâce à la présence de membres de l'association AMADEA : Emma et Sou, ainsi qu'a la cuisinière Clotilde et enfin aux enfants du centre qui nous ont aidé à tester les recettes.

Nous remercions donc toutes les personnes qui ont participées de prêt comme de loin à la réalisation de ce livre de recettes.



